

Avvertenza ai beneficiari su diritti e tutele legali contro la discriminazione

Diritti legali federali “Titolo VI/contro la discriminazione”

Il Dipartimento dei Trasporti del Massachusetts (Massachusetts Department of Transportation, MassDOT) porta avanti i propri programmi, servizi e attività in conformità alle leggi federali contro la discriminazione, incluso il Titolo VI della Legge statunitense sui Diritti Civili del 1964 (Titolo VI), la Legge statunitense per il Ripristino dei Diritti Civili del 1987 (Civil Rights Restoration Act) e relativi statuti e regolamentazioni. Il Titolo VI proibisce ogni tipo di discriminazione nei programmi che ricevono assistenza finanziaria federale e stabilisce che nessun individuo negli Stati Uniti d'America possa essere escluso dalla partecipazione in qualunque programma o attività ricevente fondi federali – o gli possano essere negati i benefici, o possa essere soggetto a qualunque forma di discriminazione – sulla base di **razza, colore o origine nazionale** (inclusa **limitata padronanza della lingua inglese**). Le relative leggi federali contro la discriminazione, gestite dall'Amministrazione Federale delle Autostrade (Federal Highway Administration), dall'Amministrazione Federale dei Trasporti (Federal Transit Administration) o da entrambe, proibiscono la discriminazione sulla base di **età, sesso e disabilità**. La tutela di suddette categorie è contemplata dai Programmi del Titolo VI di MassDOT in accordo con le interpretazioni e amministrazioni federali. Inoltre MassDOT fornisce accesso comprensibile ai suoi programmi, servizi e attività a individui con limitata padronanza della lingua inglese, secondo le direttive del Dipartimento dei Trasporti degli Stati Uniti (US Department of Transportation) specificate nell'Ordine Esecutivo Federale 13166.

Tutele legali statali contro la discriminazione

MassDOT opera anche in accordo con la Legge sulle strutture pubbliche del Massachusetts (Massachusetts Public Accommodation Law), M.G.L. c 272 §§ 92a, 98, 98a, che proibisce ogni forma di distinzione, discriminazione o distinzione riguardante l'ammissione o il trattamento in strutture pubbliche, sulla base di **razza, colore, credo religioso, origine nazionale, sesso, orientamento sessuale, disabilità o discendenza**. Allo stesso tempo MassDOT opera in conformità con l'Ordine Esecutivo del Governatore n. 526 sez. 4 (Governor's Executive Order) il quale stabilisce che tutti i programmi, attività e servizi forniti, attuati, dati in licenza, in concessione, finanziati, regolati o appaltati dallo Stato debbano essere condotti senza alcuna discriminazione illecita, sulla base di **razza, colore, età, genere, etnia, orientamento sessuale, identità o espressione di genere, religione, credo,**

discendenza, origine nazionale, disabilità, stato di reduci di guerra (inclusi reduci della guerra del Vietnam) o **estrazione sociale.**

Informazioni aggiuntive

Per ricevere informazioni aggiuntive sul Titolo VI e informazioni relative agli obblighi federali e statali contro la discriminazione si prega di contattare:

Title VI Specialist
MassDOT, Office of Diversity and Civil Rights
10 Park Plaza
Boston, MA 02116
857-368-8580
TTY: 857-368-0603
MASSDOT.CivilRights@state.ma.us

Presentazione di reclami

Per presentare un reclamo di presunta violazione del Titolo VI o di altra legge federale contro la discriminazione, contattare lo Specialista del Titolo VI (Title VI Specialist) all'indirizzo specificato qui sopra entro 180 giorni dalla data del presunto atto discriminatorio.

Per presentare un reclamo di presunta violazione della Legge Statale sui Luoghi Pubblici (Public Accommodation Law), contattare la Commissione del Massachusetts contro la Discriminazione (Massachusetts Commission Against Discrimination) entro 300 giorni dalla data del presunto atto discriminatorio al seguente indirizzo:

Massachusetts Commission Against Discrimination (MCAD)
One Ashburton Place, 6th Floor
Boston, MA 02109
617-994-6000
TTY: 617-994-6196